

Yaka Mesiya (Avent)

Maestro Dominique Luse
081 250 3675

Comp / Arrang: Joel Carlo BELENGO

Paroisse Saint Dominique / 13^e Rue Limete

♩ = 80

Hom S A T B

Me si ya — yo Mwa na —

Ya ka Ye zu Yo Mo bi ki si wa nse yo Mwa na wa ta

Ya ka Ye zu Yo mo ko Mo bi ki si wa nse yo Mwa na wa ta ta

Ya ka Ye zu Yo mo ko Mo bi ki si wa nse yo Mwa na wa ta ta

Ya ka — Ye zu Yo Mo bi ki si wa nse Mwa na wa ta

Hom S A T B

7

1

Ya ka me si ya —

ta ya ka E ma nu e le, ya ka! — Ya

1

e ya ka E ma nu e le ya ka —

1

e ya ka E ma nu e le ya ka ya ka — ya ka Me — si — ya

1

ta ya ka E ma nu e le ya ka ya ka — ya ka Me si ya Ya

Yaka Mesiya

2

14

Hom

S

A

T

B

1. Yo mwi—nda mwa mo ki li to li ngi yo e yo mwi nda ya ba kri stu to
ka Ah—— To li ngi yo e Ah—— To

ka Ah—— To li ngi yo e Ah—— To

ka Ah—— To li ngi yo e Ah—— To

ka Ah—— To li ngi yo e Ah—— To

21

Hom

S

A

T

B

li ngi yo e

li ngi yo e To ko zi la se yo E ma nu e le To le——

li ngi yo e To ko zi la se yo E ma nu e le To

li ngi yo e se yo E ma nu e le le o mi te ma——

li ngi yo e se yo E ma nu e le

2. *Yo mwinda mwa esengo*

Yo mwinda mwa boboto

3. *Mosikoli wa bato*

Bondeko bwa bakristu

JBEL - Prod 2010

0812507405 / 0895079836

jbelengo@yahoo.fr

:Tolungi yo e(2 fois)

free-scores.com

Dominique Luse 2 of 47

YAKA MESIYA

Comp.: Medard tinyThy

Arrang: Dominique Luse

Soprano (S): Ya - ka Me - si - ya e ko - bi - ;
Alto (A): Ya - ka Me - si - ya e me - si - ya ko - bi - ;
Tenor (T): Ya - ka Me - si - ya e ;
Bass (B): Ya - ka Me - si - ya e ko - bi - .

6
Soprano (S): ki sa ba - nse Me - si - ya yo mo - nga - ;
Alto (A): ki sa ba - nse Me - si - ya yo mo - nga - ;
Tenor (T): ki sa ba - nse yo mo - nga - ;
Bass (B): ki sa ba - nse yo mo -nga - ;
Bass (B): ki sa ba - nse yo mo -nga - .

11
Soprano (S): nga wa ba nse e ye mo - bi - ki - si wa bi - ;
Alto (A): nga wa ba nse e ye mo - bi - ki - si wa bi - ;
Tenor (T): nga wa ba nse e ye mo - bi - ki - si wa bi - ;
Bass (B): nga wa ba nse e ye mo - bi - ki - si wa bi - ;
Bass (B): nga wa ba nse e ye mo - bi - ki - si wa bi - .

YAKA MESIYA

16

S so si wa bi - so 1.zu zi wa ba zu - zi
A so si wa bi so zu - zi wa ba zu - zi
T so si wa bi - so zu - zi wa ba zu - zi
B so si wa bi - so zu - zi wa ba zu - zi

21

S ya - ka ko la - ki - sa bo - se - mbo e mo - bi - ki -
ya - ka ko la - ki - sa bo - se - mbo e

A ya - ka ko la - ki - sa bo - se - mbo e mo - bi - ki -

T ya - ka ko la - ki - sa bo - se - mbo e mo - bi - ki -

B ya - ka ko la - ki - sa bo - se - mbo e mo - bi - ki -

26

S si se yo e ya - ka e 3.~Na bo - ye -

A si se yo e ya - ka e Na bo - ye -

T si se yo e ya - ka e Na bo - ye -

B si se yo e ya - ka e Na bo - ye -

YAKA MESIYA

3

31

S yi bwa yo to - ko - zwa e - se - ngo ki - mya mpe bo - bo -
 A yi bwa yo to - ko - zwa e - se - ngo ki - mya mpe bo - bo -
 T yi bwa yo to - ko - zwa e - se - ngo ki - mya mpe bo - bo -
 B yi bwa yo to - ko - zwa e - se - ngo ki - mya

36

S to mi - te - ma mi - ko - se - pe - la

A to mi - te - ma mi - ko - se - pe - la

T to mi - te - ma mi - ko - se - pe - la

B bo - bo - to mi - te - ma mi - ko - se - pe - la

Nota: le 3ème, 4ème et 5ème couplet commencent et se terminent de la même façon avec une petite différence à la 33ème mesure

 Maestro Dominique Luse
081 250 3675

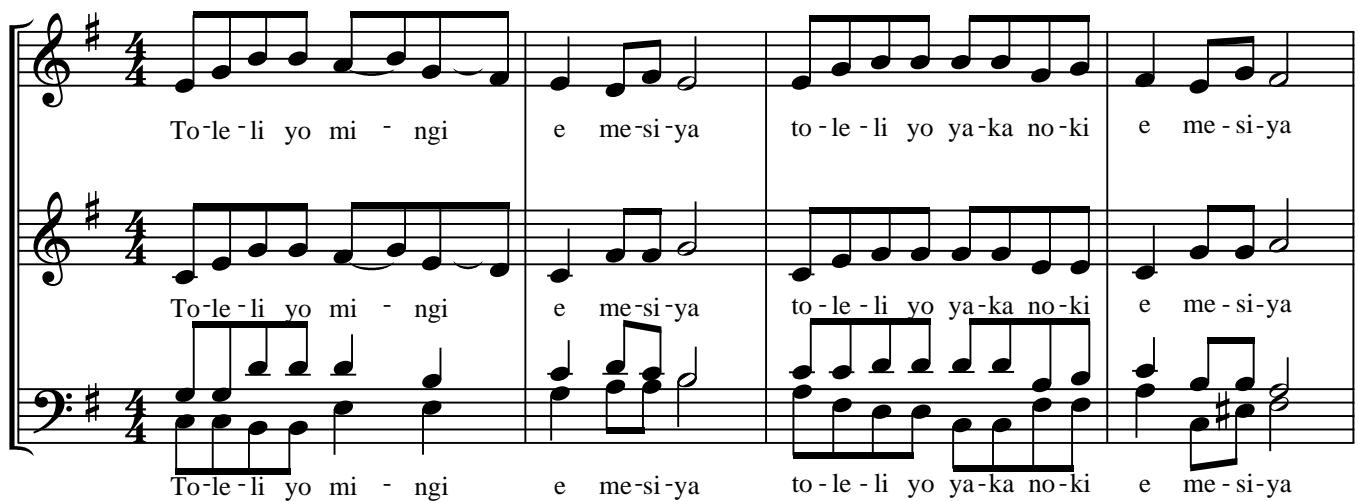
Transc.: Dominique Luse

YAKA NOKI E MESIYA

(AVVENT)

Music by: Réné NKUMU

Arranged by: Christian MBIYA

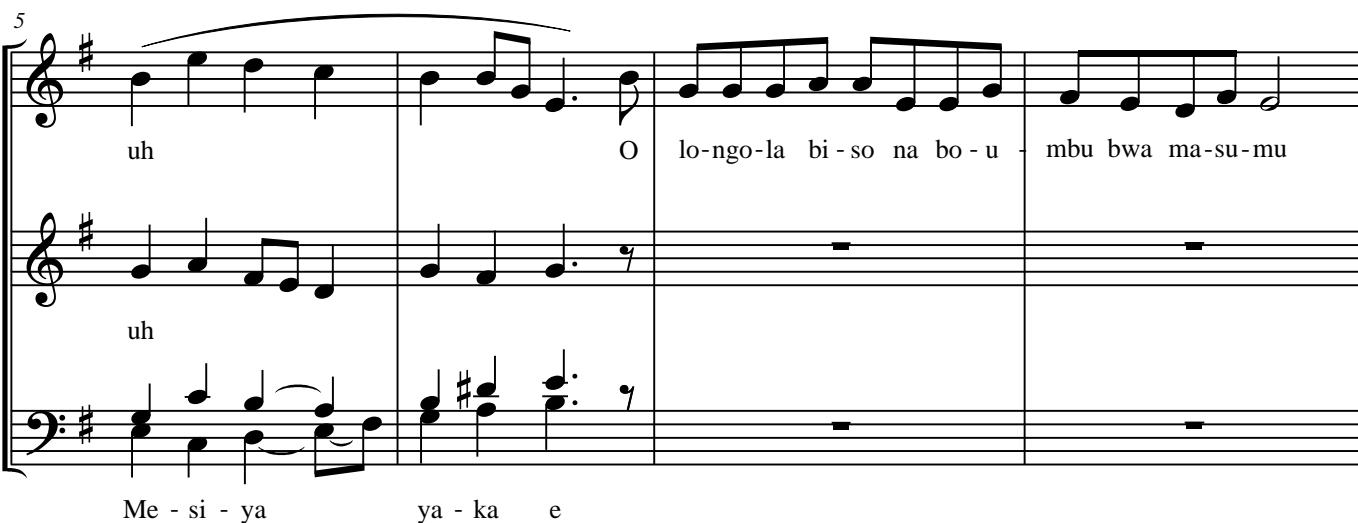


Sheet music for measures 1-4. The vocal part consists of two staves: soprano (treble clef) and bass (bass clef). The piano accompaniment is in the bass staff. The lyrics are:

To-le - li yo mi - ngi e me-si - ya to - le - li yo ya - ka no - ki e me - si - ya

To-le - li yo mi - ngi e me-si - ya to - le - li yo ya - ka no - ki e me - si - ya

To-le - li yo mi - ngi e me-si - ya to - le - li yo ya - ka no - ki e me - si - ya



Sheet music for measures 5-8. The vocal part consists of two staves: soprano (treble clef) and bass (bass clef). The piano accompaniment is in the bass staff. The lyrics are:

uh O lo - ngo - la bi - so na bo - u mbu bwa ma - su - mu

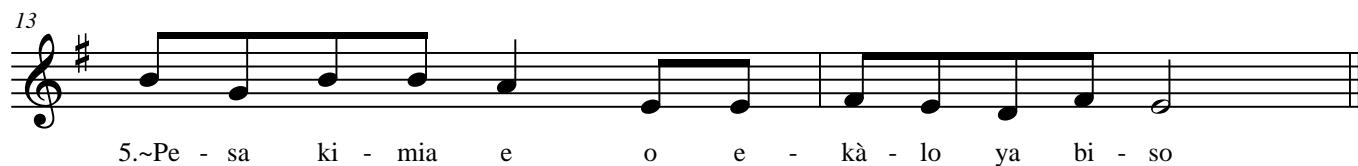
uh

Me - si - ya ya - ka e



Sheet music for measures 9-12. The vocal part consists of two staves: soprano (treble clef) and bass (bass clef). The piano accompaniment is in the bass staff. The lyrics are:

2.~Ti - ya bo - se - mbo bo - bo - to o ma - bo - ta 4.~Ti - ya bo - li - ngo, bo - mo - ko o e - kle - zya
3.~Pe - sa ma - ye - le mpe bua - nya bua nzambe



Sheet music for measures 13-16. The vocal part consists of two staves: soprano (treble clef) and bass (bass clef). The piano accompaniment is in the bass staff. The lyrics are:

13. 5.~Pe - sa ki - mia e o e - o - kà - lo ya bi - so

Nota: Tous les couplets commence par le "O" de la 6ème mesure

© Dominique Luse 2014

Toleli Mesiya yaka (Avent)

Maestro Dominique Luse
081 250 3675

Comp / Arrang : Joel Carlo BELENGO

Soprano

Alto

Ténor

Basse

S

A

T

B

S

A

T

B

6

10

R/. Ya ka e Me si ya — to le li to

Ya ka e Me si ya — to le li to

Ya ka e Ya ka Me — si ya — to —

Ya ka e ya ka Me — si ya to le li —

le li E ma nu e le ya ka e

le li E ma nu e le ya ka e

le li E ma nu e le ya ka e

le li E ma nu e le ya ka e

to le li e

1. O mi te ma o ma bo — ta Me si ya ya ka e o E kle sia ya Yo e san — tu Me si

Uh Uh

Uh Uh

Uh Uh

Uh Uh

17

Soprano (S) vocal line with lyrics: ya ya ka e to le li — Me si ya — ya ka e to le li —
 Alto (A) vocal line with lyrics: Uh — ya ka e e
 Bassoon (T) vocal line with lyrics: Uh — ya ka e e
 Bassoon (B) vocal line with lyrics: Uh — ya ka e e

24

Soprano (S) vocal line with lyrics: 2. Ya ka ko pe sa bo bo to mpe ki mi a o ma bo ta ma nso mpo te to za la n'e se ngo
 Alto (A) vocal line with lyrics: Uh — Uh —
 Bassoon (T) vocal line with lyrics: Uh — Uh —
 Bassoon (B) vocal line with lyrics: Uh — Uh —

30

Soprano (S) vocal line with lyrics: ya bo ye ibwa Yo e ya ka e to le li — Me si ya — ya ka e to le li —
 Alto (A) vocal line with lyrics: ya ka e Uh — ya ka e e
 Bassoon (T) vocal line with lyrics: ya ka e Uh — ya ka e e
 Bassoon (B) vocal line with lyrics: ya ka e Uh — ya ka e e

38

Soprano (S) vocal line with lyrics: 3. Ya ka Yo mo sa ngi si wa bi ko lo bi nso ya ka e ko ti sa bo yo ka ni o

Alto (A) vocal line with lyrics: Uh

Tenor (T) vocal line with lyrics: Uh

Bass (B) vocal line with lyrics: Uh

45

Soprano (S) vocal line with lyrics: ka ti ya ba to to le li Me si ya ya ka e to le li e

Alto (A) vocal line with lyrics: Uh ya ka e e

Tenor (T) vocal line with lyrics: Uh ya ka e e

Bass (B) vocal line with lyrics: Uh ya ka e e

52

Soprano (S) vocal line with lyrics: 4. Ya ka o pe li sa mwi nda bi si ka mo li li mo ko ti ya ka Kri stu

Alto (A) vocal line with lyrics: o pe li sa mwi nda bi si ka mo li li mo ko ti

Tenor (T) vocal line with lyrics: Uh

Bass (B) vocal line with lyrics: Uh

58

Soprano (S): e e ya ka E ma nu e le to le li _____ Me si ya _____ ya ka

Alto (A): ya ka E ma nu e le Uh _____ ya ka

Tenor (T): (rests)

Bass (B): (rests) Uh _____ ya ka

64

Soprano (S): e to le li _____ e

Alto (A): e

Tenor (T): (eighth-note pairs) e

Bass (B): (eighth-note pairs) e

*JBEL - Prod
0812507405 - 0850128671
jbelengo@yahoo.fr
belengocarlo@gmail.com*

IL EST NÉ LE ROI DES ROIS

Maestro Dominique Luse
081 250 3675

Noël

Comp. + Harm: Dominique Luse

Adagio $\text{♩} = 60$

The musical score consists of four staves of music in 2/4 time, key signature of one sharp (F#), and a tempo of $\text{♩} = 60$. The vocal parts are in soprano, alto, tenor, and bass. The lyrics are repeated three times. The lyrics are:

Il est né le roi des rois il est né il est né Je-sus
Il vient pour nous ra - che - ter

Il est né le roi des rois il est né il est né Je-sus
Il vient pour nous ra - che - ter

Il est né le roi des rois il est né il est né Je-sus
Il vient pour nous ra - che - ter

Il est né le roi des rois il est né il est né Je-sus
Il vient pour nous ra - che - ter

The musical score continues with four staves of music in 2/4 time, key signature of one sharp (F#), and a dynamic of pp . The lyrics are repeated three times. The lyrics are:

le sau - veur de l'hu - ma-ni - té chantons no el
et son règne n'au-ra pas de fin car il est Dieu

le sau - veur de l'hu - ma-ni té chantons no - el
et son règne n'au-ra pas de fin car il est Dieu

8 le sau - veur de l'hu - ma-ni té chantons no - el
et son règne n'au-ra pas de fin car il est Dieu

le sau - veur de l'hu - ma-ni té chantons no - el
et son règne n'au-ra pas de fin car il est Dieu

dmq 2013

IL EST NE LE ROI DES ROIS

16 **Andante** ♩ = 80

il est né il est Dieu il est roi oh oh et

il est né il est Dieu il est roi oh oh et

il est né il est Dieu il est roi oh et

il est né il est Dieu il est roi oh et

22

son pou voir n'au-ra pas de fin et fin No-el

son pou voir n'au-ra pas de fin et fin chan - tons tous No-el

son pou voir n'au-ra pas de fin et fin no - el

son pou voir n'au-ra pas de fin et fin no - el

29

no - el no - el chan-tions no - el

no - el no - el a-vec plus de joie a-vec plus de joie chan-tions no - el

no - el no - el plus fort

no - el no - el

35

el no - el no - - - el il vient
el no - el no - - - el il vient
el no - el il vient
il est

8

40

nous sau - ver no - el il est a - vec moi no - - el il est
a - vec toi il est là~ou tu es

nous sau - ver no - el il est a - vec moi no el il est
a - vec toi il est là~ou tu es il est

8

nous sau - ver no - el il est a - vec moi no el il est
a - vec toi il est là~ou tu es il est

nous sau - ver no el il est a - vec moi no el il est
a - vec toi il est là~ou tu es il est

48

1, 2, 3.

par mi nous chan - tons no-el em - ma nu-el chan -
2.

par-mi nous chan - tons no-el em - ma nu-el chan -
2.

1, 2, 3.

par-mi nous chan - tons no-el em - ma nu-el chan -
2.

1, 2, 3.

no-el no-el em - ma nu-el

IL EST NE LE ROI DES ROIS

A musical score page featuring a treble clef staff with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of common time (indicated by a 'C'). The music consists of six measures. The lyrics are written below the staff, aligned with the notes. The first measure contains two pairs of eighth-note chords. The second measure has a single eighth note followed by a sixteenth note. The third measure features a single eighth note. The fourth measure contains two pairs of eighth-note chords. The fifth measure has a single eighth note followed by a sixteenth note. The sixth measure ends with a single eighth note. The lyrics are as follows:

il	est	né	le	roi	des	rois	No	-	el
il	est	né	le	fis	de	Dieu			
il	est	ve - nu		nous	sau - ver				
oui	il	est	l'a	gneau	de	Dieu			

Cette partie commence à la 54 ème mesure

Tomoni nkembo

NZUZI - Toyembani n°1061

Maestro Dominique Luse
081 250 3675

Arrang: Didier MISHIBABO

Soprano (S):
To - mo-ni nke - mbo, nke - mbo, Mwa-na a - zwi na Ta - ta — Nza - mbe wa

Alto (A):
To - mo-ni nke - mbo, nke - mbo, Mwa-na a - zwi na Ta - ta — Nza - mbe wa

Tenor (T):
To - mo-ni nke - mbo, nke - mbo, Mwa-na a - zwi na Ta - ta — Nza - mbe wa

Bass (B):
To - mo-ni nke - mbo, nke - mbo, Mwa-na a - zwi na Ta - ta — Nza - mbe wa

8
Soprano (S):
ye, — Al - le-lu-ia, a - ye - i e. 1 2
Al - le-lu-ia, a - ye - i e. 1 2

Al - le-lu-ia, a - ye - i e. 1 2

Al - le-lu-ia, a - ye - i e. 1 2

Al - le-lu-ia, a - ye - i e. 1 2

Dmish - Prod 2005

14

S I. O mbo-ka ba - to o ka - ti ya bu - tu, mwi - nda mo - nge - ngi.
Nsa - i e - ne - ne ba - bo - ti Mwa-na e, Ye Mo - bi - ki - si e.

A Uhm! _____ Ah! _____

T Uhm! _____ Ah! _____

B Uhm! _____ Ah _____

*Dmish - Prod
0812666632 / 0895432829
dmish33@yahoo.fr*

YERUZALEM TOMA YANGALALA

Arrang.: Edgar Vayemba
Transc.: Dominique Luse

♩ = 100

Ye-ru-sa - lem to-ma ya-nга-la-la bu-ngu nza-mbi lo-lo we-ka mu-nge

5

ya-nга-la-la to-ma ya-nга-la-la ya-nга-la-la to-ma ya-nга-la - la
ya-nга-la-la ya-nга-la-la

9

1 Be - ri ku - mpi - mpa be - ka ku - mui - ni n'tsa - mi na nza - mbi'e wu - lue - ki

13

te - la - ma ye - ru - za - lem to - ma ke - nga mia - mia to - ma ke - nga

[17]

2 Ma-ka - nda mo-nso'e ma dia-ta me mfu-mu za nsi zi - me-ni na-tu-ka

[21]

le - ngo-la me - so'e, ta-la mu nde-ko ba - ndu-mba na ma te-ko be-ka se - mpo-ka

[25]

3 Na-te - no ma-to - ndo'e bi - si ma-dian, Na-te - no bi - le - ko'e bi - si e - fa,

[29]

na-te-mo ki-mvua-m'e kia-n'to-to'a nsi No-no na m'di-ngie lu-ka na ti-na

Noël, mbotama ya Mwana Nzambe

Maestro Dominique Luse
081 250 3675

Texte et Musique: Jerry NGALULA

Arrang: Didier MISHIBABO

Allegro ♩ = 160

The musical score consists of eight staves, each representing a vocal part: Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), and Bass (B). The music is in 3/4 time and G major. The vocal parts are arranged in a layered fashion, with the Soprano and Alto parts primarily providing harmonic support, while the Tenor and Bass parts provide the primary melodic lines. The lyrics are written below the staff, alternating between French words and Chokwe words. The score is divided into sections by measure numbers (1, 4, 7) and includes rehearsal marks (1, 2) for specific entries.

Lyrics:

- Section 1: No - . we - le, no we le, no . we le, no we
- Section 1 (Ref): No - . we - le no - we - le, No - wele no - wele, no - . we - le, no - we-
- Section 2: No - . we - le . No - . we - le No - - we - le No - we-
- Section 2 (Cont'd): No - . we - le, No - . we - le, No - wele No - . we - le, No - we-
- Section 3: 4 le, no . we le, no we le .
- Section 3 (Cont'd): le, No . we le, No - we - le No - wele
- Section 4: T le No - we - le No - wele! No - . we - le, no - wele, no - wele, no - wele
- Section 5: 7 S mbo ta ma ya Mwa na Nza - mbe Nza - mbe .
- Section 5 (Cont'd): A mbo - ta - ma ya Mwa - na Nza - mbe . Nza - mbe .
- Section 6: T mbo - ta - ma ya Mwa - na Nza - mbe . No . . wele! Nza - mbe .
- Section 6 (Cont'd): B mbo - ta - ma ya Mwa - na Nza - mbe . No - wele Nza - mbe .

Noël, mbotama ya Mwana Nzambe

Jerry NGALULA

2

10

Soprano (S) staff: Treble clef, key signature of one sharp (F#). Notes: D, E, F#, G, A, B, C, D, E, F#, G. Lyrics: Nsa i o ka ti'a mbo ka be te le me.

Alto (A) staff: Treble clef, key signature of one sharp (F#). Notes: D, E, F#, G, A, B, C, D, E, F#, G. Lyrics: nsa - i

Tenor (T) staff: Bass clef, key signature of one sharp (F#). Notes: D, E, F#, G, A, B, C, D, E, F#, G. Lyrics: nsa - i -

Bass (B) staff: Bass clef, key signature of one sharp (F#). Notes: D, E, F#, G, A, B, C, D, E, F#, G. Lyrics: nsa - i

12

Soprano (S) staff: Treble clef, key signature of one sharp (F#). Notes: D, E, F#, G, A, B, C, D, E, F#, G. Lyrics: Mwa na Nza mbe a bo ta mi,

Alto (A) staff: Treble clef, key signature of one sharp (F#). Notes: D, E, F#, G, A, B, C, D, E, F#, G. Lyrics: e nsa - i e a - bo - ta - mi

Tenor (T) staff: Bass clef, key signature of one sharp (F#). Notes: D, E, F#, G, A, B, C, D, E, F#, G. Lyrics: e Mwa - na Nza - mbe a - bo - ta - mi

Bass (B) staff: Bass clef, key signature of one sharp (F#). Notes: D, E, F#, G, A, B, C, D, E, F#, G. Lyrics: nsai nsa - i e a - bo - ta - mi nsa - i

14

Soprano (S) staff: Treble clef, key signature of one sharp (F#). Notes: D, E, F#, G, A, B, C, D, E, F#, G. Lyrics: o yo ba pro fe ta ba sa ko la ki

Alto (A) staff: Treble clef, key signature of one sharp (F#). Notes: D, E, F#, G, A, B, C, D, E, F#, G. Lyrics: nsa - i

Tenor (T) staff: Bass clef, key signature of one sharp (F#). Notes: D, E, F#, G, A, B, C, D, E, F#, G. Lyrics: nsa - i

Bass (B) staff: Bass clef, key signature of one sharp (F#). Notes: D, E, F#, G, A, B, C, D, E, F#, G. Lyrics: nsa - i

16

S Ye wa na Mo ko nzi wa ba ko nzi .
A Ye wa - na Mo - ko - nzi wa ba - ko - nzi. .

18

S 2. Mo li li mo le ka ki o mo ki li
A

20

S ta la mwi nda mo nge ngi, .
A ta - la mwi - nda mo - nge - ngi, .

22

S ma nso ma bo mba ma ki ma mo na ni
A

24

S ma - bo - mba - ma - ki ma - mo - na - ni.
A mo nzo to mo nge ngi o li ko lo .
A Mo - nzo - to mo - nge - ngi o li - ko - lo .

26

S 3 A bo ta mi o nda ko ya bi bwe le

Noël, mbotama ya Mwana Nzambe

4

28

S A

30

S A

32

S A

Dmish - Prod
0812666632 - 0895432829
dmish33@yahoo.fr

YILAMA NTOTO MVIMBA

Transc: Didier MISHIBABO

Comp: KANGAMOTEMA

Arrang: Bienvenu GBODIGBO

C.S.C Dec. 2008

$\text{♩} = 95$

Soprano

Réf: Yi - la - ma nto - to mvi - mba _____ ngu - lu - si ya ma-

Alto

Yi - la - ma nto - to mvi - mba _____ ngu - lu - si ya ma-

Tenor

Yi - la - ma nto - to mvi - mba _____ ngu - lu - si ya ma-

Basse

Yi - la - ma nto - to mvi - mba _____ ngu - lu - si ya ma-

S

ka - nda ke - kwi - sa. 1. Yi - la - ma nto - to mvi - mba: yi - la - ma.
Ye - zi - nga lu - kwi - ki - lu: Yi - la - ma.

A

ka - nda ke - kwi - sa. Uhm _____ Yi - la - ma.

T

ka - nda ke - kwi - sa. Uhm _____ Yi - la - ma.

B

ka - nda ke - kwi - sa. Uhm _____ Yi - la - ma.

2. Ku-di-sa lu-kwi-ki-lu : **Yilama.**
Nde kuwa mpi malongi : **Yilama.**
3. Bambula mpi bantima : **Yilama.**
Kwamina na bisantu : **Yilama.**
4. Bongisa mpi banzila : **Yilama.**
Ye zinga lugulusu : **Yilama.**

5. Kimfumu kele pipi : **Yilama.**
Kimpika mpi ta suka : **Yilama.**
6. Yindula ntangu yonso : **Yilama.**
Na mambu ya luzingu : **Yilama.**

 Maestro Dominique Luse
081 250 3675
Transc.: Dominique Luse

TOYEMBA NOEL

Music by: Bertrand Kisunga
Arranged by: Gabriel Mayenda



The musical score consists of four staves of music for two voices (Soprano and Bass) in common time, with a key signature of one sharp (F#). The vocal parts are written in black notation on white staff lines. The piano accompaniment is written in black notation on a single staff below the voices.

1. (Measures 1-5)

Soprano: Mo-konzi'a bo-ta-mi o be - te le-me
Bass: Ba-ke-nge-li mpata ba - pe - si nsa-n go

2. (Measures 6-10)

Soprano: to-yemba no-el
Bass: mo-bi-ki-si'a-bo-ta-mi

1. Bi-so to - ye-mba no - el (Measure 11)

Soprano: e
Bass: le-lo nsa - i o-mi-te - ma

a. Ma-bo - ko be - ta - ni ye-mba na nsa - i (Measure 16)

Bass: a. Ma-bo - ko be - ta - ni ye-mba na nsa - i
b. Mi-ndu - le be - ta - ni bi - na na nsa - i

3.E-ma-nu - e-le mwa-na wa nza-mbe (Measure 16)

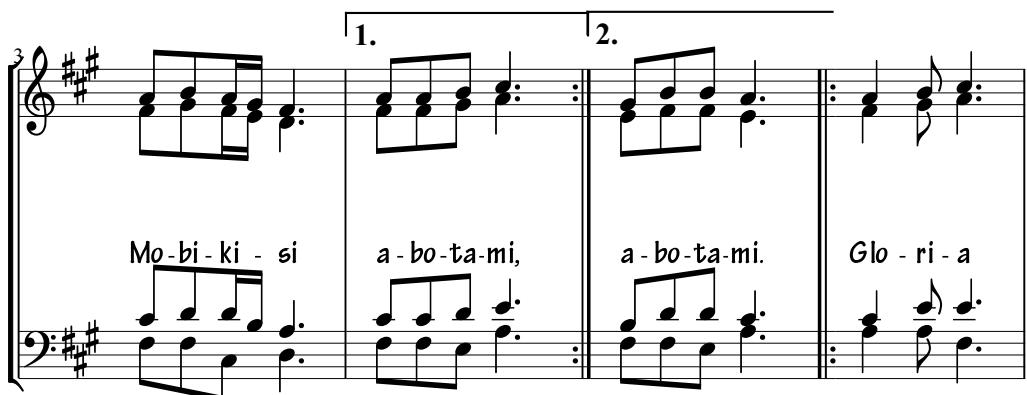
mo-bi-ki - si wa bi-so a-ye (Measure 16)

© dmq luse

SEPELA NA NSAI MOBIKISI ABOTAMI



R/Ku - mi - sa Mo - ko - nzi se - pe - la na nsai,
Ku - mi - sa Mo - ko - nzi se - pe - la na nsai,



1. 2.
Mo - bi - ki - si a - bo - ta - mi, a - bo - ta - mi. Glo - ri - a



1. 2.
Glo - ri - a in - e - xcel - sis de - o in - e - xcel - sis

11

de - o.

1. Nza-mbe Mwa-na
3. To - ye - mba

Nza - mbe

a - ye - i mpo -
Glo - ri - a

14

te bi - so
ne - xcel-sis

to - bi - ka.
de - o.

2.A-bo-ta-mi - na ngu-ya

te bi - so to - bi - ka.

18

y'E - li - mo

Sa - ntu.

 Maestro Dominique Luse
081 250 3675

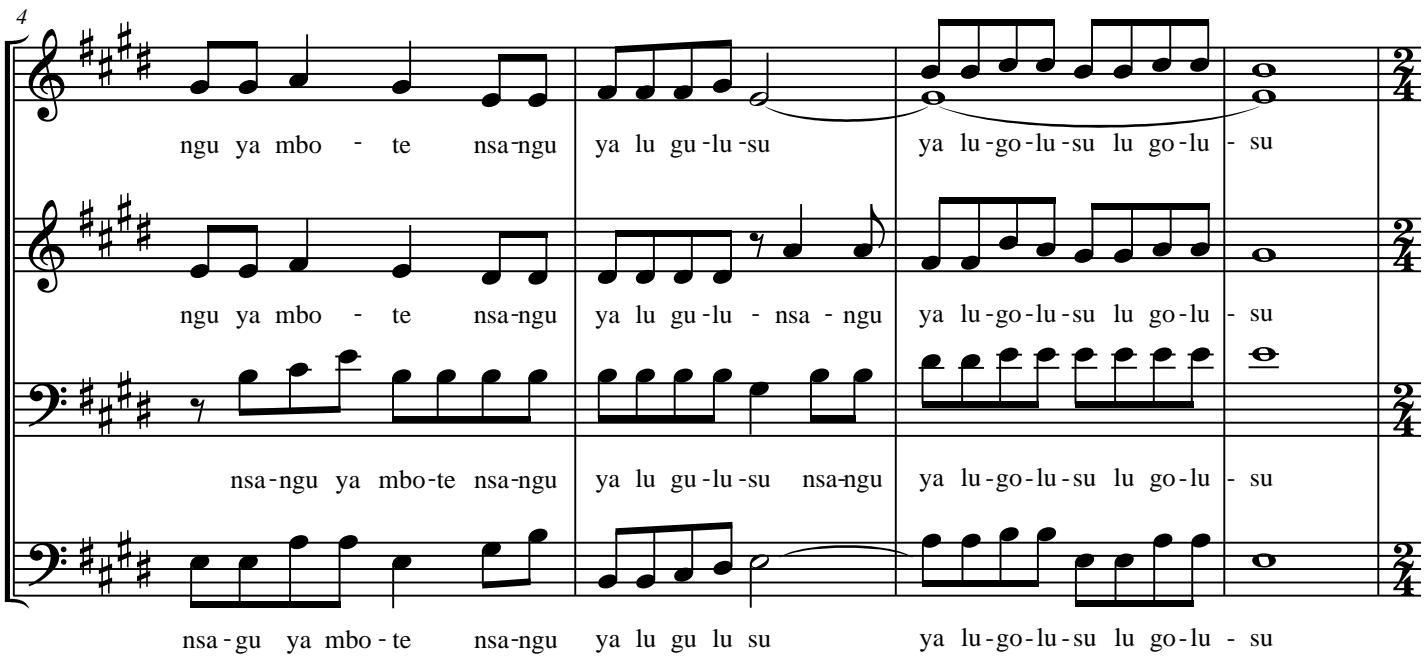
Transcribed by: Dominique Luse

O BUBU NOEL

Music by: Charles MIKIEMO
Arranged by: Baudouin MASSABU



Be - no wa be - no wa nsa - ngu ya i nsa
Be - no wa be - no wa nsa - ngu ya i nsa
Be - no wa be - no wa nsa - ngu ya - i nsa - ngu ya - i
Be - no wa be - no wa be - no wa nsa - ngu ya - i nsa - ngu



ngu ya mbo - te nsa - ngu ya lu gu - lu - su ya lu - go - lu - su lu go - lu - su
ngu ya mbo - te nsa - ngu ya lu gu - lu - nsa - ngu ya lu - go - lu - su lu go - lu - su
nsa - ngu ya mbo - te nsa - ngu ya lu gu - lu - su nsa - ngu ya lu - go - lu - su lu go - lu - su
nsa - gu ya mbo - te nsa - ngu ya lu gu lu su ya lu - go - lu - su lu go - lu - su

O BUBU NOEL

2

8

Kie - se kie - le - ka bu - bu no - el bu - bu - ki lu - mbu ya ke - se kie - le - ka
Kie - se kie - le - ka o bu - bu no - - - el o kie - se kie - le -

14

o bu - bu mfu - mu me - ne bu - tu - ka na be - te - le - me Kris - tu
o bu - bu mfu - mu me - ne bu - tu - ka na be - te - le - me Kris - tu
o bu bu mfu mu mfu - mu me - ne bu - tu - bu - tu - ka na be - te be - te le - me Kris - tu
ka bu - bu mfu - mu mfu - mu me - ne bu - tu - bu - tu - ka na be - te - le - e - me Kris - tu

20

me - ne bu - tu - ka na be - te - le - me no - el 1. 2.
me - ne bu - tu - ka na be - te - le - me no - el 1. 2.
me - ne bu - tu - ka na be - te - le - me no - el 1. 2.
me - ne bu - tu - ka na be - te - le - me no - el 1. 2.

me - ne bu - tu - ka na be - te - le - me no - el 1. 2.
me - ne bu - tu - ka na be - te - le - me no - el 1. 2.

O BUBU NOEL

3

27

34

43

A

49

O BUBU NOEL

4

55

Glo - ri - a in ex - cel sis de o no - el 3. Yo me

Glo - ri - a in ex - cel sis de o no - el

Glo - ri - a in ex - cel sis de o no - el o no-el

Glo - ri - a in ex - cel sis de o no - el

64

bwa bu-tu ya - i na be-te-le-me mfu - mu ya ne-ne me-ne bu - tu - ka

71

na ki - ka - nda ya Da-vid Ya-ndi ngu lu - si na be - to ki-na-

78

ti ya ngemba po-e - le ki-nsi ya ne - ne nto - ti - la ya nge - mba

86

na - i nzo ya bi - tu - si No - e No - el No - el

93

No - - - - el no-el na be - te - le - me

O BUBU NOEL

5

101

mfu - mu ya ne - ne me - ne bu - tu - ka

mfu - mu ya ne ne me - ne bu tu - ka

mfu - mu ya ne - ne me - ne bu - tu - me - ne bu - tu - ka

be - te - le - me - mfu - mu ya ne - ne me - ne bu tu ka me - ne bu - tu - ka

Mwinda mopeli, Noel!!

Comp : Joel Carlo BELENGO

Arrang: Didier MISHIBABO

$\text{♩} = 105$

Soprano (S):

1. Le lo . mo ko lo mwa e se ngo, No el to se pe la ba nso

Le- lo . mo-ko -lo mwa e - se - ngo No . el to - se - pe - la ba nso

No el no . . el no-el

Bass (B):

No el no . . el no-el

7

Soprano (S):

Mo bi ki si a yei to ye mba . e lo ngo na ba nze lu

Mo bi ki si a yei to - ye - mba . e - lo -ngo na ba - nze - lu

Tenor (T):

Mo-bi - ki - si a - yei no - el . to - ye - mba . e - lo -ngo na ba - nze - lu

Bass (B):

Mo-bi - ki - si a - yei . to - ye - mba . e - lo -ngo na ba - nze - lu

12

Soprano (S):

to ga nga . na nsai to se pe la No el

A Alto:

no - el to - se - pe - la no - el

Tenor (T):

no - el na nsai . to - se - pe - la no - el no - el

B Bass:

no - el to - se - pa - la no - el

17

Soprano (S):
Réf: No el no el mwi nda mo pe li e . no el

Alto (A):
no - el . no - el . no - el mo - pe - li e no - el

Tenor (T):
no - el no - el no - el mwi - nda mo - pe - li e . . no - el

Bass (B):
no - el no - el . no - el mo - pe - li e no - el

22

Soprano (S):
no el Mwa na Nza mb'a bo ta - mi . e .

Alto (A):
. no - el . Mwa - na Nza - mb'a - bo - ta - mi . e .

Tenor (T):
no - el no - el Mwa - na Nza - mb'a - bo - ta - mi . e .

Bass (B):
no - el no - el . mwa - na a - bo - ta - mi e .

26

Soprano (S):
2. Ye ru za lem mbo ka ya e se ngo, No el

30

Soprano (S):
se pe la . mpe ga nga . na nsai

33

Soprano (S) vocal line with lyrics: to zwi li bi ki e Mo bi ki si'a yei No el .

Alto (A) vocal line with lyrics: to - zui li - bi - ki e Mo - bi - ki - si'a - yei No - el .

Tenor (T) vocal line with lyrics: to - zui li - bi - ki e Mo - bi - ki - si'a - yei No - el .

Bass (B) vocal line with lyrics: to - zui li - bi - ki e Mo - bi - ki - si'a - yei No - el .

38

Soprano (S) vocal line with lyrics: 3. Ma ri a na Yo ze fu ba za ngi nda ko

42

Soprano (S) vocal line with lyrics: ba bo ti Ye zu Mwa na o mbe to ya ma ti

Alto (A) vocal line with lyrics: o mbe - to ya ma - ti -

46

Soprano (S) vocal line with lyrics: ti nda ki sa ya bo mi ki ti si No . el .

Alto (A) vocal line with lyrics: ti No - el No - el No - el

Tenor (T) vocal line with lyrics: nda-ki - sa ya bo - mi-ki - ti - si No - el .

Bass (B) vocal line with lyrics: No - el . No - el el .

Final

51

S E - se - ngo . to - zu - wi

A e - se - ngo e

T e - se - ngo e

B E - se - ngo . to - zu - wi

54

S Mo - bi - ki - si e - se - ngo . to - ye - mba

A Mo - bi - ki - si e - se - ngo no - el to - ye - mba

T Mo - bi - ki - si to - ye - mba

B Mo - bi - ki - si to - ye - mba

58

S ba - nso No - el ba - nso No - el .

A ba - nso No - el ba - nso No - el .

T ba - nso No - el ba - nso No - el .

B ba - nso No - el ba - nso No - el .

63 **Adagio** *Fine*

S

A

T

B

No el

no el.

no el

*Le maestro peut prendre deux ou plusieurs fois la partie finale
avant d'éxecuter la partie Adagio*

Dmish Prod
0812666632 - 0895432829
dmish33@yahoo.fr

Mfumu butukidi !!!

(Chant de Noël)

Texte et Musique: Alain MBUNGU
Septembre 2013

The musical score consists of three staves of music. The top staff starts with a treble clef, a 3/4 time signature, and a key signature of one sharp. It features a melodic line with various note heads and stems, some with wavy lines indicating pitch. The lyrics "Réfrain: No _____ wel no _____ wel" are written below the staff. The middle staff continues with a treble clef and 3/4 time, featuring a more complex melodic line with eighth and sixteenth notes. The lyrics "No - - - - wel No - - - - wel" are written below. The bottom staff begins with a bass clef and 3/4 time, showing a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. The lyrics "No-wel No - wel No - wel No - wel" are written below. The score then transitions to a new section starting at measure 7, indicated by a treble clef, 3/4 time, and a key signature of one sharp. This section includes lyrics for "Mfumu bu - tu - ki - di", "Kris - tu bu - tu - ki-di", "Mfumu bu - tu - ki - di", "bu - tu - ki-di'eh Kris - tu bu - tu - ki-di", "No-wel Mfumu bu - tu - ki - di", "bu - tu - ki-di'eh Kris - tu bu - tu - ki-di", and "No - wel Mfumu bu - tu - ki - di Mfumu bu - tu - ki - di Kris - tu bu - tu - ki-di". The bass staff continues with its rhythmic pattern throughout the section.

11

bu - tu - ki - di bu - tu - ki - di bu - tu - ki - di bu - tu -

bu - tu - ki - di bu - tu - ki - di'eh _____

bu - tu - ki - di bu - tu - ki - di'eh _____

bu - tu - - ki - di'eh bu - tu - ki - di bu-tu-ki-di 3

14

ki - di _____ bu - tu - ki - di Mfu - mu bu - tu - ki - di.

bu - tu - ki - di bu - tu - ki - di bu - tu - ki - di Mfu - mu bu - tu - ki - di.

bu - tu - ki - di bu - tu - ki - di bu - tu - ki - di Mfu - mu bu - tu - ki - di.

bu - tu - ki - di bu - - tu - - ki - di'eh Mfu - mu bu - tu - ki - di.

17

1. Ku-na be-te-le-ye - mi ta - la ngu-lu - si me bu - tu - ka y'ah y'eh o y'ah -

20

y'eh y'ah y'eh bo - ka na kie - se se - pe - la ki - na sa - mbu na nsa - ngu

22

ya _____ mbo - te o _____ y'ah _____. y'eh. 2. Nta-ngu me ba - si -

25

28

31

34

Maestro Dominique Luse
081 250 3675

SEPELA NOEL GLORIA

Arrangement + Transc: Gabriel MAYENDA

Comp: Mamie PEMBE
Saint KIZITO

The musical score consists of four staves of music. The first three staves are in common time (indicated by a 'C') and the fourth staff is in 2/4 time (indicated by a '2'). The key signature is one sharp (F#). The lyrics are written below each staff, alternating between French and Lingala. The vocal parts are supported by a piano or organ part.

1. R/ Ba-kris-tu ba-nso to - ye-mba na nsa - i Mo-bi - ki - si a - bo-ta - mi
Ba-kris-tu ba-nso to - ye-mbu na - nsa - i Mo-bi - ki - si a - bo-ta - mi
Ba-kris-tu ba-nso to - ye-mba na nsa - i Mo-bi - ki - si a - bo-ta - mi
Ba-kris-tu ba-nso to - ye-mba na nsai na - nsai Mo - bi - ki - si a - bo-ta - mi

9
se-pe-la ah - - - No - el Glo-ri - a
se-pe-la ah ab - - No - el no-el Glo-ri - a
se-pe-la se-pe-la ah - - - No - el Glo-ri - a se-pe-la
se-pe-la ah - - - No - el Glo-ri - a

19
1. Ba - ke-nge-li mpa - ta e ba - ye-li bi-so nsa-ngo ya mbo-ta - ma - ya mwa - na -

Edition : GAB_MAY / gabrielmayenda02@yahoo.fr
+243998302350 / +243817332487 / +243905194058 / +243896561799

SEPELA NOEL GLORIA

Arrangement + Transc: Gabriel MAYENDA

Comp: Mamie PEMBE
Saint KIZITO

26

Nza - mbe - Ta - la mpe mwi - nda li - bo - so na ba - ngo e -
 Ta - la mpe mwi - nda li - bo - so na ba - ngo e -
 Ta - la mpe mwi - nda li - bo - so na ba - ngo e -

32

No - - - el Glo - ri - - - a
 No - - - el no - el Glo - ri - - - a
 No - - - el Glo - ri - - - a

36

2. Ba - ko - nzi ba - sa - - *to - - ba - ye na wo - lo na impa - ka ya ma - la -

41

si - mpo ya ko - - - bo - nze - la Mo - - bi - ki - - si - - -

Edition : GAB_MAY / gabrielmayenda02@yahoo.fr
 +243998302350 / +243817332487 / +243905194058 / +243896561799

SEPELA NOEL GLORIA

Arrangement + Transc: Gabriel MAYENDA

Comp: Mamie PEMBE
Saint KIZITO

45

Ta - la Mo - nzo - to li - bo - so na ba - ngo e -

Ta - la Mo - nzo - to li - bo - so na ba - ngo e -

Ta - la Mo - nzo - to li - bo - so na ba - ngo e -

49

Li - bi - ki - li - ye - to - se - pe - la - n'e-se-ngo - mpo ya ko -

55

- ya-mba E-ma-nu-e - le - Ta-la ye - wa-nä o mbe-to ya ma - ti - ti

Ta-la ye wa-nä o mbe-to ya ma - ti - ti

Ta-la ye wa-nä o mbe-to ya ma - ti - ti

Ta-la ye wa-nä o mbe-to ya ma - ti - ti

Edition : GAB_MAY / gabrielmayenda02@yahoo.fr
+243998302350 / +243817332487 / +243905194058 / +243896561799

Noël! Mokonzi tozelaki ayei

 Maestro Dominique Luse
081 250 3675

Harm.: Alain MBUNGU
Décembre 2011

Comp.: LOPO Tshombe

vif



S1
Ya - mbi ya - mbi eh Mo - ko -

S2
Ya - mbi ya - mbi eh Mo - ko -

A
Ya - mbi eh Mo - ko -

T
8 Ya - mbi ya - mbi eh Mo - ko -

B
Ya - mbi ya - mbi eh Mo - ko -

6
nzi to - ze - la - ki a - yei to - mo - ye - mbe - la
nzi to - ze - la - ki a - yei to - mo - ye - mbe - la
nzi to - ze - la - ki a - yei to - mo - ye - mbe - la
8 nzi to - ze - la - ki a - yei to - mo - ye - mbe - la
nzi to - ze - la - ki a - yei to - mo - - ye - mbe -

Noël! Mokonzi tozelaki ayei

Harm.: A. MBUNGU

Comp.: LOPO Tshombe

II

1 2 §

le - lo'o - yo — no - we - - - le —
 le - lo - o - yo no - we - - - le —
 le - lo o - yo yo no - wel no - wel no - wel — no -
 8 le - lo o - yo yo no - wel no - wel no - wel no -
 la le - lo'o - yo yo no - wel — no - wel no -
 sa —

I7

no - we - - le — no - - -
 no - we - - le — no - - -
 wel no - wel no - we - le — no - - -
 8 wel no - - - - - wel no - we - le no - - -
 wel no - - - - - - - - wel no - - - - - - - - - - wel.

Noël! Mokonzi tozelaki ayei

Harm.: A. MBUNGU

Comp.: LOPO Tshombe

S1

23

A

1+3. Ta - la mo - nzo - to'o li - ko - lo _____

27

T

1. O mbe - to ya ma - ti - ti _____ mwa - na

ya - mbi no - we - le _____

ya - mbi no - wel _____

ya - mbi no - wel _____ ya - mbi

Noël! Mokonzi tozelaki ayei

Harm.: A. MBUNGU

Comp.: LOPO Tshombe

36

mo - ke a - la - li eh — to - fu - ka - ma ban -
— ya - mbi no - we - le to - fu - ka -
— ya - mbi no - wel to - fu - ka -
no - - wel ya - mbi no - - we - - le

41

so to - mo - ye - mbe - la le - lo'o - yo —
ma to - mo - ye - mbe - la —
ma to - mo - ye - mbe - la —
to - fu - - ka - - ma — ye - mbe - la.

45

T 2. Ba - ko - nzi ba - sa - - to ba - ke -

50

nde - ki ko - bo - nze - la ye pa - ka ya ma - la - si

Noël! Mokonzi tozelaki ayei

Harm.: A. MBUNGU

Comp.: LOPO Tshombe

55

na wo - lo mpe mi - ra.

59 Finale

T

Ba - ta - ta no - we - le

no - we - - - le

no - wel no - wel no - wel

no - wel no - wel no - wel

no - wel no - wel

Noël! Mokonzi tozelaki ayei

Harm.: A. MBUNGU

Comp.: LOPO Tshombe

64

T1

1, 2 3

Ba - ma - ma
Bi - le - nge

no - we - - - le

no - - - wel no - we - - - le

no - - - wel no - - - wel.

le. le

le

le

le

le

le

Nota: Même accompagnement des voix pour le couplet 2.